

Ίδρυτής / Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
19
ΙΟΥΛΙΟΥ 1970

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 894
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Ο ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ ΣΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

Η ιδέα

Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ιδέα ἐγεννήθη στην Ελλάδα και μετεβλήθη σε δεύτερα θρησκεία. Στον ναό της προσήλθαν προσκυνηταί οί λαοί. Σ' αυτόν διατηρείται άσβηστη ή όλυμπιακή φλόγα και από εκεί κατηργάσθησαν οί αιώνες. Ακόμη και σήμερα.

Η αξία του άθλητικού ιδεώδους εύρίσκειται:

Στην δημιουργία αλκίμου και υγιούς σώματος. «Νούς υγιής εν σώματι υγιεί»

Στην ανάπτυξιν πνεύματος άμίλλης και εύγενούς συναγωνισμού.

Στην έξασφάλισιν καλής ψυχαγωγίας και συναρπαστικού θεάματος.

Στην άποφυγή ψυχοφθόρων ένασχολήσεων των νέων διά διαθέσεως του έλευθέρου χρόνου στην γυμναστική και την άθλησιν.

Στην έπιτυχή παιδευσιν του χαρακτήρος αι της ψυχής. Ο παιδαγωγούμενος άθλητικός όδηγεί ύψηλά.

Το τέλμα

ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ, όσάκις καταπιανόμαστε με το θέμα ανάπτυξεως του άθλητισμού στην Χαλκιδική, έδοκιμάζαμε ναυτία. Θα έλεγε κανείς, συνθέταμε ίερομιάδες. Διεπιστώναμε νεκροφάνεια της άθλητικής ιδέας. Ατάρακτο τέλμα. Παντού άπογοήτευσις. Και στον σίβω και στην κολύμβησιν και στο μάσκεν και στο βόλλευ και στην ποδηλασία και στο ποδόσφαιρο και στα άλλα σπόρ.

Η προσφορά

ΝΕΛΑΒΕΝ όμως στα στίβαρά του χέρια τις τύχε του Έλληνικού Άθλητισμού ό συμπολίτης μας Κώστος Άσλωνίδης και άνέτειλε νέα εποχή. Ακόμη και εκείνοι, που στέκονται σιωπηλοί και έπιφυλακτικοί στην ά-

ναγεννητική του Έθνους προσπάθεια της Έπαναστάσεως, αναγνωρίζουν άνεπιφυλάκτως την μεγάλη προσφορά του Γενικού Γραμματέως Άθλητισμού στην άναμόρφωσιν και ανάπτυξιν του Έλληνικού Άθλητισμού. Κατέστη ούτος επί των ημερών του ύπολογίσιμος, απέκτησε βάθος και πλάτος, έγνώρισε σημαντικές έπιτυχίες επί διεθνούς έπιπέδου και έκράτησε την έλληνική νεολαία έξω από την μηδενιστική έπήρεια του χιπιισμού.

Το ενδιαφέρον

Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ είδεν ήμέρες στοργικού ένδιαφέροντος. Πρωτοφανής, άπίστευτος, πρόδος του άθλητισμού έσημειώθη κατά την τελευταία τριετία. Κάθε δήμος άπέκτησε το ένθνικό του στάδιο και κάθε κοινότης το γυμναστήριό της. Νέα σωματεία ιδρύθησαν και τα ύφιστάμενα συνεχρονίσθησαν. Αφειδής και γενναιοδωρος οικονομική ένίσχυσις, ώςτε να έπιτευχθούν οί βασικοί στόχοι του παιδαγωγούμενου άθλητισμού.

Η άκμή

ΝΕΟΙ άνθρωποι, με ζήλο και ικανότητες, έρρίφθησαν στην μάχη της δημιουργίας. Και έσημείωσαν ικανοποιητικές έπιτυχίες. Ποδόσφαιρο σε πλήρη άνθησιν και όργάνωσιν. Σχολικός και έξωσχολικός άθλητισμός (πρόπαντός ό τελευταίος) σε μεγάλη άκμή. Με εύχαρίστησιν άκούμε το όνομα της Χαλκιδικής σε μεγάλες άθλητικές άναμετρήσεις της Χώρας. Έπιδόσεις σημαντικές έπετεύχθησαν από τους άθλητάς μας. Πρώτου: νικητάς έχει ροκοτήσαμε. Εύοίωνο και έλπιδοφόρο άνοίγεται το μέλλον ένώπιόν μας.

Ο Άθλητισμός στην Χαλκιδική προοδεύει. Και ήμεις τον καμαρώνομε. Και πρέπει να τον ένισχύωμε δι' όλων των μέσων και τρόπων, που διαθέτομε.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Του Σεβ. Μητροπολίτου Κασθδρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ός δ' άν ποιήση και διδάξη
ουτος μέγας κληθήσεται» (Ματ. 5,19)

Κύριος. Έξαορτά ο βιθμός της ύποταγής της διανοίας και της θελήσεώς μας εις την βουλήν του Θεού. Από την ώρα που ιδέες ξένη, άχστε, με τις διδασχές του ίερού Έθαγγελίου ελοχωρήσουν εις την χριστιανική δογματική, παίρνει ο άνθρωπος αυθαίρετάς το δικαίωμα να φθιάνη ένα χριστιανισμό ως πίστη και ως πράξη σύμφωνο εις δικές του όρξεις και πειρήσεις. Και τότε, άν κάποιος με όλοι το ίδιο, τι θα άπο-

μείνη από όσα διδάξεν ό Κύριος και οί άπόστολοί του; Πώς θα καταστή δυνατόν να έσομε μιά κοινή χριστιανική πίστη και ήθική θεωρία όλου μας άφου τόσοσιν πολυ διαφέρει ό καθένας μας στις προτιμήσεις του; Είναι άξιοι πίστης τμήσιν και αίων οί σήμερα τιμώμενοι πατέρες διότι δέν ύψωσαν το άνόημα μόνον ώς φρασπισαί και πρόμαχοι ή, όρθοδοξίας. Αλλά και διότι πριν άπ' όλα έδωσαν

έλειον υπόδειγμα χριστιανικής ζωής ότως άκριβώς το ώρισεν ό Θεάνθρωπος Διδάσκαλος. «Ός άν ποιήση και διδάξη ούτος μέγας κληθήσεται». Εκείνος και μόνον δικαιούται να τιμηθή έσαι με τον τίτλον του μεγάλου άνθρώπου ό όποιος πρώτα εφαρμοζει τα διδάγματα του ίερού Έθαγγελίου και ύστερα τα διακηρύσσει και μεταξυ των άνοοιων η των παραμελούντων αυτά». «Υμείς έστε το άλας της γής» είχαν ειπει ό Κύριος προς τους μαθητάς του. «Ό τως οί τιμώμενοι Πατέρες άνεδείχθησαν «το άλας της γής». Με το άγιο β'ο των και τον εμπνευσμένο λόγω των έγιναν αίτια Συνέχεια εις την 4ην σελίδα

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΤΟ ΜΙΑΣΜΑ ΤΗΣ ΜΑΣΟΝΙΑΣ

ΑΝΑΔΗΜΟΣΙΕΥΟΜΕ από ήμερησία πρώινή έφημερίδα της Θεσσαλονίκης την ακόλουθο ένδιαφέρουσα είδησιν:

«Νά άπαγορευθή ή τέλεσις κηδείας, ως και ή τέλεσις μνημοσύων εις τας Μασόνους» Τοιούτο άπεφάσισε σε παρυμφιλ ήμίονιμος ενεδική έπιτροπή της διοικήσεως εις όσον εις όσον επί θεμάτων ήθικής και δογματιών και κοινοικής τρεξας ζητημάτων, κατά την συνείδησιν της 18ης Ιουνίου 1970».

Το περιεχόμενο της άποφάσεως ούτης έμφανίζει διά κάθε όρθόδοξο χριστιανό και άλώβητο Έλληνα—συντριπτική πλειοψηφία—έξαιρετικό ένδιαφέρον. Διότι οί κίνδυνοι, που άπειλούν την Έλληνοχριστιανική Ιδέα από το μίασμα της μασονίας, είσι τεράστιοι. Και τούς γνωρίζει καλύτερα από κάθε άλλον ό μητροπολίτης μας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΣ, πρόεδρος της μονίμου συνοδικής έπιτροπής της Διαρκούς Έπερας Συνόδου, επί θεμάτων ήθικής, δογματικών και κοινοικής τάξεως Σθενορός και άνυποχώρητος εύρέθη έκ των περιστάσεων στην άνάγκη ό σεβάσμιος ποιμενάρχης μας να άποδηθή σ' ένα διορκή και έντονο κατά των μασόνων άγώνα. Τις προσπάθειές του παρακολουθεύμε με βαθυτάτη ίκανοποίησιν ή Κοινή Γνώμη. Και σύσσωμος συμπάρισταται στον πνευματικό της τρεφέα.

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΑΝΑΜΦΙΣΒΗΤΗΤΩΣ είναι ένθνικώς άξιοπρεπές το σύνθημα: Προτιμάτε τα Έλληνικά προϊόντα.

Είναι όμως και πολλαπλώς έπωφελές. Διότι τα Έλληνικά προϊόντα, με την φροντίδα του Έλληνικού λαού και τις κατευθυντήριες γραμμές που έχραξεν ή Έπανάστασις, είναι εκλεκτής ποιότητος και μεγάλης άντοχής και δέν έχουν να ζηλέσουν τίποτε από τα άντίστοιχα ξένα. Και φηρόντοσιν άγοράζονται και οί παραγωγοί μας ένισχύονται και πολύτιμο συνάλλαγμα δέν έξάγεται στην άλλοδαπή.

Έλληνικά λοιπόν προϊόντα.

ΑΘΑΝ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΡΑΣ

Ο ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ μας κ. Άθανάσιος Κωνσταντάρης (μαιευτήρ—γυναικολόγος, έπιμελητής του μαιευτηρίου «Άσυλον του Παιδιού» Θεσσαλονίκης) συνέγραψε μία ένδιαφέρουσα και πρωτότυπο μελέτη με τίτλο «συμβολή εις την μελέτην της μαιευτικής παραλύσεως των νεογεννητών». Η μελέτη ούη είναι διατριβή επί διδακτορία Άρτιο έδ.ηπητο και άκρωσ όφέλιμο έπιστημονικό σύγγραμμα, με εικόνες, μεθοδική διάταξιν της ύλης και πλουσία βιβλιογραφία.

Η προσπάθεια ούτη και ή έπιστημονική παραγωγική της τοδ κ. Κωνσταντάρη περιποιοθν τιμή στον τόπο μας Η Χαλκιδική δοκίμαζει διά τα τέκνα της ίκανοποίησιν και ύπερηφάνεια. Και ό κ. Κωνσταντάρης απέκτησε με την φιλοπονία και κατάρτισιν του τίτλους σ' ούτη.

Η ΓΕΦΥΡΑ ΠΛΑΝΩΝ

Ο ΠΟΤΑΜΟΣ Χαβρίας στο ύψος των Πλανών έν έχει γεφύρα. Και κατά την διάρκειν του χειμώνας καθίσταται προβληματική—πολλές δε φορές άδύνατος—ή διάβασις του είτε πεζή είτε δι' όχήματος.

Δεδομένου ότι οί κάτοικοι Πλανών και Μεταγγοτίου διέρχονται ύποχρεωτικώς από εκεί πρέπει να κατασκευασθή γεφύρα, πριν φθίση ό χειμών.

Τιμή και γεράρει σήμερα σύμπασι ό Έλληνοορθόδοξός κόσμος την περίεσην και περιλάλητη άγωνιστική ήγερσί της Έκκλησίας του Χριστού τους πανσέτους Πατέρας (ότοι άπ' των περάτων της Οικουμένης συναθροισθέντες εις την Χαλιηδόνα της Κωνσταντινουπόλεως συνεκρότησαν την τετάρτην Οικουμενικήν Σύνοδον. Και κατοχύρωσαν την όρθή διδασκαλία του ίερού Έθαγγελίου περί της θεανδρίας προσωπικότητος του Ιησού Χριστού. Ηταν ύψιστη σημασία ή διατήρησις του άνοθεύτου χαρακτήρος της Έθαγγελικής διδασχής περί Χριστού, διότι από το άνόθεντιν του δόγματος έξιστρύεται ή τροσύλαξις και των όσων μιά; φανερωσεν ό

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Νομαρχιακού Ταμείου Χαλκιδικής Οίκον. έτους 1970

Κεφ. άρθρ.	ΚΑΤΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΣΟΔΩΝ	ποσόν	Κεφ. άρθρ.	ΚΑΤΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΞΟΔΩΝ	ποσόν
	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ				
1	Διά Κοινοφελή έργα έτους 1970 διάφορα	1.000.000	1	*Αποδοχή τακτικού Διοικ. προσωπικού	240.000
3	*Επιχορήγησης διά συντήρησιν Έπιρχ. οδών	11.000.000	3	*Αποζημιώσεις του προέδρου μελών και του γραμματέως του Δ.Σ. του Ν. Ταμείου	70.200
4	Διά επίγοντα συγκοιν. έργα	104.300	4	*Οδοιπορικά έξοδα και ήμερήσια απ. ζημιώσεις Νομαρχ. Συμβούλων	19.620
5	*Εκπόνησιν μελετών Πελοργ. Κοιν. Έργων	1.200.000	7	Γραφική και σχεδιαστική ύλη	4.000
8	*Εκτελέσεις προγορ. ύδρευσεων	9.000.000	8	*Εκτύπωση: και βιβλ. λογιστικών βιβλίων	2.000
13	*Έργα Σταθμού Γεωργ. Εφοίνης ΚΕΓΕ Χαλκίδης	483.000	9	*Επιπλα και σκεύη του Ταμείου	10.000
15	*Ανέγερσις Δημ. Σχολείου Γερακινής	650.000	10	Ταχυδρομικά και τηλεφωνικά τέλη	6.000
16	Τοποθέτησις άλεξικεραύνου Δημ. Σχολ. Συκιάς	45.000	11	Δημοσιεύσεις διά του τύπου	15.000
17	*Εξυγιάνσις παραλιακού χώρου Ν. Καλιείας	2.000.000	12	*Έξοδα δικαστικά συμβολα ογραφικά κλπ.	2.000
18	Μισθοδ. προσωπικού οικιακής στέγης	170.000	13	*Αμοιβαι πληρεξουσίων δικηγόρων	20.000
2	*Επιχορήγησης διά μικρά εξυγιαντικά έργα	350.000	14	Θέρμανσις φωτισμός ύδρευσις	5.000
3	*Επιχ. κρατικού προϋπολογισμού διά κρατικά αύτητα του Νομού	5.000	15	Παγία δαπάνη καθαριότητας	3.000
4	*Έσοδα εξ αποδοσεως ποσοστού τελών ίσματοικών πηγών	10.000	18	*Αποδοχαι επί συμβίσει προσωπικού	123.000
5	*Εκ τακτικής Αρωγής Τ.Ε.Ο.	1.020.000	19	Δαπάναι λειτουργίας επισκευής επιβ. αυτών	30.000
2	*Εκ των εισπραξέων φρολογίας εκ των άμεσων και έμμέσων φόρων	547.000	23	Προμήθεια βιβλίων περιοδικών κλπ.	1.000
3	*Εκ των εισπράξεων των 4 κ 5 του ΑΝ 843/48	215.000	24	Μισθοδοσία προσωπικού σχολικής στέγης	170.000
4	*Εκ των εισπράξεων του άρθρ. 11 του ΑΝ 843/48	140.000	2	*Εκτελέσεις κοινοφελών έργων 1968	2.244
5	*Εκ των εισπράξεων του άρθρ. 4 του ΑΝ 1587/50	78.000	2	*Ομοίως προγράμματος έτους 1969	2.010.416
6	*Έσοδα εξ ειδικού τέλους χρήσεως οδών	1.800.000	3	*Ομοίως προγράμματος έτους 1970—Διάφορα	950.000
2	Δάνειον εκ πιστώσεων ήμ. επενδύσεων (Κοινοφελή έργα διά μικρά λιμενικά έργα	66.661	4	*Ενίσχυσις ΤΥΔΚ	700.000
3	*Έσοδα εκ χρηματικής συμβολής των οργανισμών τοπικής αϊτ)σεως	320.000	5	*Εκτελέσεις έργων έπαρχιακής όδοποιίας	11.565.323
7	Λογαριασμός μηχανημάτων		6	Μικρά επίγοντα συγκοινων. έργα	164.310
1	*Έσοδα εκ διαθέσεως μηχανικού εξοπλισμού του Ταμείου	850.000	7	Συνέχισις έργων	
2	*Οφειλόμενα τ'λη μηχανημάτων Νομαρχ. Ταμείου 1969	200.000	8	*Υπουργείου Γεωργίας	863.557
3	*Επιστροφή παγίας προκαταβολής	10.000	9	Περίφραξις Κτηνιατρείου Ν. Καλιείας	1.392
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΣΟΔΩΝ	29.337.971	11	*Εκπόησις μελετών τεχνικών έργων	2.242.731
	ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΙΣ		12	Διαμόρφωσις χώρου Ανδριάντ. Αριστοτέλους	10.000
	Σύνολον Έσόδων δρχ.	29.337.971	13	*Εκτελέσεις προγράμματος γεωτροήσεων	267.642
	Σύνολον Έξόδων δρχ.	41.353.141,45	15	*Εκτελέσεις έργων προγράμ. ύδρευσεων	13.110.961
	καλυπτόμενον εκ του ίσοπώσου Ταμειακού ύπολείπου έτους 1969	12.015.170,45	17	*Ανακαίνισις έσωτερ. τηλεφωνικού δικτύου Αγ. Όρων	700.000
			19	*Αποπεράτωσις γυμνασίου Ν. Μουδανιών	660.000
			20	*Εξόφλησις μελετητού συντάξεως μελέτης γυμνασίου Ν. Μουδαίων	105.061
			21	*Ανέγερσις Δημ. Σχολείου Γερακινής	650.000
			22	Τοποθέτησις άλεξικεραύνου Δημ. Σχολείου Συκιάς	45.000
			1	*Εξυγιάνσις παραλιακού χώρου Κοινοτήτος Ν. Καλλικρατίας	200.000
			2	Μικρά εξυγιαντικά έργα	350.000
			3	Συντήρησις κτιρίου Υγειον. Ιδρυμάτων	1.000.000
			4	Συντήρησις κτιρίων άμμοδ. πολιτ. Υπουργείων	6.000
			5	Συντήρησις κτιρίων εις ά στεράζονται Οίκον. Υπηρεσίας	10.000
			6	*Επισκευαί σχολείων	361.000
			7	*Εκτελέσεις έργων εις ίσματοικάς πηγός	40.000
			8	*Ανέγερσις Τελωνείου Γερακινής	350.000
			1	Δαπάναι διαχειρ. συντηρ. κρατικών αυτών	8.119
			2	Δαπάναι κινήσεως συντηρήσεως, επισκευής μηχανικού εξοπλισμού	300.000
			3	*Αποδοχαι επί συμβάσει προσωπικού	500.000
			4	Είδικόν άποθνεματικών	253.966
			5	*Αποπεράτωσις ύποστέγου μηχανημάτων	21.370
			6	Παγία προκαταβολή δαπανών μηχ. εξοπλισμού	10.000
			7	*Ανακαίνισις Έπαρχ. όδοποιίας	1.981.082
			8	*Ανειλ. ύποχρεώσεσις Έπαρχ. όδοποιίας	100.000
			1	*Αρωγή εις άπόρους Δήμονις και Κοινοτήτων	300.000
			2	Δαπάναι άπολλοτριώσεσις ακινήτων	1.402,45
			3	*Υπόλειπα ΕΣΙΟ διά την εκτέλεσιν έργων	50.000
			4	*Ενοίκια εργαστηρίου Ν. Ταμείου	5.000
			11	Τοκοχρεωτικαί δόσεις δανείου Ταχυδρομικών Ταμειστηρίων	732.926
			12	*Ομοίως δανείων εκ πιστώσεων δημοσίων επενδύσεων	66.661
			1	*Απόδοσεις χρηματικής συμβολής των οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοικήσεως	320.000
			2		
			4		
			10	Ποσόν διαθέσιμον προς αναπλήρωσιν πιστώσεων οίτινες ήθελον εύρεθι εν άνεπαρκεία	60,34
				ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΞΟΔΩΝ	41.353.141,45

Έν Πολυγύρω τή 10-1-1970

Ο Νομαρχης
Ως Πρόεδρος του Ν. Ταμείου
ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΒΟΛΙΩΤΗΣ

Ο Προϊστάμενος Ν. Ταμείου
ΑΘΑΝ. ΜΑΓΚΟΥΤΑΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Εις τό προηγούμενον φύλλον τής Έφημερίδος δέν ανεγράφη ως σύμβουλος δ κ. Ιωάννης Συμεωνίδης ό ό όποιος και έξελέγη εις τό νέον Δ'κόν Συμβούλιον Ένώσεως Έπαγγελματιών και Βιοτεχνών Πολυγύρου.

Παραδίδονται μαθήματα

Φοιτήτρια Άγγλικής Φιλολογίας παραδίδει Μαθήματα Άγγλικής Πολύγυρος

Πληροφορία τηλεφ 4-23

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή ένοικιάζεται μηχανή προβολής κινηματογράφου πλήρους εις άριστην κατάσταση.

Πληροφορία τηλ. 64-734 Θεσσαλονίκη.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΚΑΡΑΒΑΤΟΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ
ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΑ—ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

*Αναλαμβάνει ήλεκτρολογικάς εγκαταστάσεις πάσης φύσεως και εργασίας.

*Ωσαύτως την άποκατάστασιν πάσης βλάβης ήλεκτρικών οικιακών σκευών (ψυγεία, πλυντήρια, κουζίνα κλπ)

Πωλούνται εις τό κατάστημά του και εις πλουσίαν συλλογήν διαφόρων εργαστοσίων (ψυγεία, πλυντήρια, κουζίνα, θερμοσίφωνες, τηλεοράσεις κλπ).

***Απευθύνεσθαι διά πάσαν περίπτωσιν εις τόν άνωτέρω**

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κοτόπουλα νωπά
Αύγα φρέσκα

Παίροντας κοτόπουλα και αυγά από τόν Ν. Τσακμάκη εϊστε σίγουροι διά την άγνότητά τους.

ΝΙΚΟΛ. ΤΣΑΚΜΑΚΗΣ
Πολύγυρος τηλεφ 7-49

ΙΩΑΝ. ΑΝΤ. ΤΣΑΝΗΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Άνωθεν Γραφείων ΔΕΗ
Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

ΛΙΔΑΚΤΩΡ Πανεπιστημίου
Πλατ. Αριστοτέλους 7
ΤΗΛ. 72.270-73.114
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΒΑΣΙΛ. Α. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ
ΠΑΝΕΠ. ΘΕΣΣΟΝΙΚΗΣ
Άγ. Σοφίας 23 4ος όροφος
Δέχεται καθ' έλάχιστην
ΤΗΛ 61774
*Από Όρας 8-2 και 7-10

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΑΤΑ ΜΕΝΗ ΕΝ ΠΑΥΣΕΡΩ
Μέλος της Ένώσεως
Ι. Δ. Ε. Ε. Τ. Β. Ε.

Διευθυντής Δ ΚΟΥΤΣΗΣ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ετήσιαι δολ. 80
Εξαμήνου δολ. 40
Λοιπής Ελλάδος
Ετήσιαι δολ. 100
Εξαμήνου δολ. 50

Κοινοτήτων
κατώτερον δριον δρ. 200

Δήμων
κατώτερον δριον δρ. 300

Όργανισμών κλπ δολ. 300

Εξωτερικού

Αμερικής δολλάρια 15
Αυστραλίας δολλάρια 15

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Διακηρύξεις κλπ το χλι-
στίαιον δολ. 2,50
Λυμφοίνας κη υπ άριθ.
318198] 3 Γ.Μ. 45

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ
«ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα
ή μη δὲν επιστρέφονται

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

Η Σχολική Έφορεία του
Λημ. Σχολείου Μεταμορ-
φώσεως διακηρύττει ότι
την 26η Ίουλίου και ώ-
ραν 11—13 θέλει διενερ-
γηθή πλειοδοτική δημοπρα-
σία εν τῷ γραφείῳ του
Σχολείου οἱ ἐκκλιθῶσιν
σχολικοῖ ἀγοροῖ ἐκτάσσεως
(21,125) στρεμμάτων.

Οἱ ἐνδὲ φερόμενοι δὴ-
ανται νὰ λαμβάνωσι γνῶ-
σιν τῶν δῶν τῆς δημο-
πρασίας ἐς τῆς ἐπιθεωρή-
σεως Πολυγύρου καὶ ἐκ
τοῦ γραφείου τοῦ Σχολείου
καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον
ἡμέραν.

Ο Πρόεδρος
τῆς Σχολικῆς Έφορείας
Ἰωάννης Ρεντίνης

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΝ.
ΚΑΛΑΜΠΟΚΑ

ΕΓΝΑΤΙΑ ΟΔΟΣ
Ἀριθ. 158

(ΣΥΝΤΡΙΒΑΝΙ)

ΤΗΛ 74—733

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

NEON KOMMOTHPION

Ἦρξισε λειτουργοῦν
νέον Κομμωτήριο τῆς

ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΜΠΑΚΙΡΑ

πλήρως ἐξοπλισμένον
μὲ δισατα συγγρονα
μηχανήματα.

Ἐναντι τοῦ Φαρμακείου
(πρώην Μπουλάκη)

Πληροφορίες Τηλ. 7—96

Π ΛΥΓΥΡΩΣ

ΠΕΝΘΗ

ΑΓΓΕΛΟΣ Χ. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ

Τὸ Σῶμα τῶν ἀπομά-
χων ἐκπαιδευτικῶν τῆς
Χαλκίδης ἐστερήθη πρὸ δι-
μήνου ἐνός ἐπιλέκτου αὐ-
τοῦ μέλους ἀναλωθέντος
εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Παι-
δείας, τοῦ διδασκάλου Ἀγ-
γέλου Χ. Παπαχρήστου.

Ἐπιβάλλεται ὅθεν νὰ χα-
ραχθῶσιν ὀλίγα γραμμὰ εἰς
ἀπότισιν φέρου τιμῆς
διὰ τὸς ὑπὲρ τῆς Παι-
δείας μόχθους αὐτοῦ, ἀ-
φοῦ κατὰ τὸν μέγιστον
τῶν ἱστορικῶν αἰτῶν ἔργω
ἀγροῦν γενομένων, ἔργω
καὶ δηλοῦσθαι τὰς τιμὰς.
Ὁ αἰμνῆστος συνάδελ-
φος ἐγεννήθη τῷ 1895 ἐν
Ἀγίῳ Μάρμυρτι, τσιφλικῷ
τότε τοῦ Μιχ. Βέη καὶ ἀ-
νετράφη μὲ τὰς Ἑλληνο-
χριστιανικὰς ἀρχὰς ὑπὸ
τοῦ ἱερέως πατρός του
π. Χρήστου. Τὰ πρῶτα
γράμματα ἔμαθε ἐν τῇ
«Ἀστικῇ Σχολῇ» ὡς τότε
τὴ σχολεῖα ἐκασθῆντο,
Ἀγ. Μάρμυρος ἐν ἀκατα-
λήλῳ κτηριακῶς σχολεῖω
κολλήγων, λίαν δὲ κα-
ταλλήλῳ ἀπὸ ἀπόψεως
προσωπικοῦ, διότι τότε οἱ
διδάσκαλοι ἦσαν ἐθναπό-
στολοι. Ἐπειτα φοιτᾷ ἐπὶ
διετίαν εἰς τὴν ἐν Ἀγίῳ
Ὀρει Ἀθωνιάδῃ Σχολῇ
ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ
ἐκεῖ συγγενοῦς του Ἰερου
Διονυσίου, ὅπου ἔξμαθε
καὶ τὴν Β-ζαντινὴν Μου-
σικὴν, εἰς ἣν τόσον κατα-
νυκτικῶς ἐψάλλον. Ἀπο-
φοιτήσας τοῦ ἡμιγυνοῦ
αἰου Πολυ ὕρου, εἰσήχθη
εἰς τὸ ἐν Θεῷ Ἰη Διδα-
σκαλεῖον, ἐξ οὗ ἀπεφοίτη-
σε τῷ 1913 μὲ ἄριστα.
Ἀπὸ τοῦ Σβολοῦ τοῦ
1913 μέχρι τοῦ 1915 ὤπη-
ρεῖ εὐδοκίμως εἰς τὸ
Σχολεῖον Πατριᾶς Ἐδέσ-
σης. Ἀπὸ τοῦ 1915—1918
ὑπηρετεῖ εἰς τὸν Ἑλλη-
νικὸν Στρατὸν μὲ τὸν βαθ-
μὸν τοῦ Λοχίου καὶ ἁμ-
βάνει μέρος εἰς τὰς ἐν Μα-
κεδονίᾳ πολεμικὰς ἐπιχει-
ρήσεις τοῦ πρώτου παγ-
αίου πολέμου κατὰ τῶν
Γερμανοβουλγάρων, ὅπου
ἔτυχε τιμητικῶν διακρι-
σεων. Τὸ 1918 ἀπολύεται
τῶν τάξεων τοῦ Στρατοῦ
ὡς προστατῆς οἰκογενείας
καὶ ἐνεργείας τοῦ βουλευ-
τοῦ Χαλκιδικῆς ἐν Πολυ-
γύρῳ Νικ. Γερμανοῦ (Ἰ-
δρυτοῦ Διεθνούς Ἐκθέ-
σεως Θεσσαλονίκης) μετετέθη
εἰς τὸ κλειστὸν ἑλληθεῖ
προσωπικοῦ λόγῳ τοῦ πο-

λέμου Σχολεῖον Ἀγίου
Μάρμυρος. Ἐνταῦθα πα-
ρέμεινεν ἐπὶ εἴκοσι συνα-
πτά ἔτη ἐργαζόμενος ἐν
μέσω πολλῶν δυσχερειῶν
ζηλωτῶς καὶ κερποφόρως
μέχρι τοῦ 1933, ὅτε μετε-
τέθη εἰς Ν. Μουδανία, ὅ-
που παρέμεινεν ὑπηρετῶν
μέχρι τοῦ 1951, ὅτε διὰ
λόγους υγείας παρητήθη.
Ἐκτοτε ἔζη ἐν Ν. Μουδα-
νίοις ἐνθα μονίμως ἐγκα-
τεστάθη, κατατρυχόμενος
ὑπὸ ἐπαράτου νόσου μέ-
χρι τῆς βης Μ. Τ. ὅν ἔτ.
ἀπῆθε τῶν ἔγκοσμίων
προπεμφθεῖς εἰς τὴν τελευ-
ταίαν του κατοικίαν ἐν
πανδήμῳ συρροῇ τῶν κα-
τοίκων Ν. Μουδανίων καὶ
τῶν περὶ χωρίων καὶ μὲ
τὰ καταλήλων ὁμιλιῶν
ὑπὸ τῶν συναδέλφων του.
Ἦτο τοῦτο ἀναγνώρισ-
μετῶν ἀποθανάτιος, ὡς
εἰθίσται παρ' ἡμῖν, τῆς ἀξίας
καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ἀπε-
ρχόμενου διδασκάλου Διό-
τι ὁ ἐπίδημο; δὲν ἦο τυ-
χαῖος τις ἐκπαιδευτικὸς,
διδάσκαλος τῆς ρουτίνας,
ἀλλὰ ὁ Ἑλλήν χριστι-
ανὸς διδάσκαλος. Τὸ ἔρ-
γον τοῦ διδασκάλου, οὗ
τινος, κατὰ τὸν ἱερὸν Χρυ-
σόστομον, εὐδὲν μείζον,
τί γὰρ ἴσον τοῦ ρυθμίσει
ψυχῆν καὶ διαπλάσει νέου
δαιμόνιοι; ἤρηκεν ὡς
λειτούργημα, ὡς ἐπιτα-
γὴν τοῦ Δεσπότου Χρι-
στοῦ κατὰ τὸν Μ Β σί-
λειον καὶ οὐχὶ ὡς ἐπάγ-
γελμα. Ἐν αὐτῷ ἔσχεν ἔ-
φαρμογὴν ὁ ἀφορισμὸς τοῦ
Χαίρωνέως φιλοσόφου,
καθ' ὃν ὁ διδάσκαλος δέον
νὰ εἶναι εἰς τὸ βίω ἀδιάβλη-
τος εἰς τὸν βίον του, εἰς
τὸ ἔργον του, εἰς τὰς
κοινωνικὰς του σχέσεις
καὶ ὑπηρεσίας. Καὶ δὲν
ἦσαν οὗτοι ὀλίγα. Ὑπῆρξε
κυριολεκτικῶς ὁ κτίτωρ
τοῦ Σχολείου τοῦ Ἀγίου
Μάρμυρος, ὅπερ τῇ 7—4
—1935, Δ' Κυριακῇ τῶν
Νησιεῶν, ἐθεμελιώθη ἐπὶ
τοῦ ἐπίδμου Μητροπολί-
του Εἰρηναίου. Ὁ ἴσιος ἔ-
ξεφώνησε καὶ τὸν προσή-
κοντα ἐπὶ τῇ θεμελιώσει
λόγον. Σημειωτέον ὅτι ὁ
Μητροπολίτης περιοδεύων
κτέλυε πάντοτε εἰς τὸν
οἶκον αὐτοῦ. Διέτελεσε μέ-
λος τῆς Ἐπιτροπῆς ἀποκα-
ταστάσεως Προσφύγων ἐν
Καλαμαρίᾳ καὶ ὁ ἰθύων
νοῦς δλων τῶν συγκροτου-
μένων Ἐπιτροπῶν διὰ ζή-

τήματα τῆς Κοινότητος.
Ἦτο ὁ μονίμος καὶ μόνος
ἱεροψάλτης, ἄμισθος φυσι-
κὰ τῆς Ἐκκλησίας, παρ-
τὸν φόντον τῆς ἐργασίας
καὶ γρφοικροτητίας ἐν μο-
νοταξίῳ Σχολεῖῳ ὅπου τό-
τε ὁ διδάσκαλος ἐπετέλει
καὶ καθήκοντα Ἐπιστάτου
καθαριστρίας κλπ. ὡς
καὶ γραμματέως τῆς Κοινότη-
τος, τηλεφωνητοῦ κ.ἄ.
Ἐν Ν. Μουδανίοις κατὰ
τὴν κατοχὴν διέσωσε τὸ
Ἀρχεῖον τοῦ Σχολείου,
λαβὼν τοῦτο ἐγκαίρως εἰς
τὸν οἶκον του καὶ οὕτω
ἐν καταστροφή τοῦτο κα-
τά τὴν λεηλασίαν τοῦ Σχο-
λείου ὑπὸ τῶν ἀναρχικῶν.
Ἐβοήθησε πτωχοὺς συγγε-
νεῖς του καὶ μὴ ἀποκατέ-
στησε τέκνα αὐτῶν.
Ἦο δὲ καὶ «ταῖς ἐμ
περῖαις ἄριστος» κατὰ τὸ
ἑφικτὸν αὐτῷ. Μετεξέται
δεύθη ἐπὶ ἐν ἔτος τῷ 1928
καὶ τακτικὰς παρηκολούθη
καὶ ἐκτὸς ὑπηρεσίας εἰς
τὴν παιδαγωγικὴν κίνησιν
καὶ πρόδοτον. Τοῦ βιβλίου
μεθ' οὗ καὶ ὡς στρατιῶ η
ὕπὸ τὸ ἀντίσ ἦνον ἔκοι
μάτο, δὲν ἀπεχωρίσθη μῆ-
χρι τελευτῆς. Ὁ γράφων
φιλοξείνησε πολλὰκις ὑπ'
αὐτοῦ ἔσχεν ἐξ ἀμέσου
ἀντιλήψω; γνῶσιν τούτου
ὡς καὶ τῆς παιδαγωγικῆς
αὐτοῦ ἐνημερότητος ἐκ
σχετικῶν μετ' αὐτοῦ συζη-
τήσεων. Ἦτο ὁπαδὸς τοῦ
πατρός τῆς παιδαγωγικῆς
ἐν Ἑλλάδι Ν. Ἐξερχοῦ
λου κατὰ τὸν Εξερχοῦ
λου ὁ διδάσκαλος, ὡς ὁ
ποιητῆς, γενᾶται ἐν γί-
νεται. Καὶ οὗτος ἐγεννήθη
διδάσκαλος, δὲν ἔγινε Κα-
ταγε τὸ μυστικόν τῆς ἐπ-
αγωγῆ διδασκαλίας, τὸν
ἀνιχνευτὴν τοῦ μαθητοῦ
κατὰ τὸν Κ. Γεωργιάδη,
τὴν ἀγάπην «τὸ φιλεῖν καὶ
φιλεῖσθαι» κατὰ τὸν ἱε-
ρὸν Χρυσόστομον. Μὲ τὸ
πρῶτὸν τῆς ἀγάπης καὶ ἀ-
γαθότητος, τὸ μεδίσμα,
πάντοτε εἰς τὰ χεῖλη ἦν
ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ Σχο-
λείου Δ' αὐτοῦ ἡχημαλώτι-
ζε μαθητὰς, γονεῖς καὶ
πάντας, δι' ὅ καὶ εἶχε μό-
νον φίλους καὶ οὐδὲν ἐχ-
θρόν. Ἐπειδὴ ὁ πανάγα-
θος Θεὸς, δι' οὗ ἡ παν-
σφία του λόγους γνωρί-
ζε, ἐν τῷ ἔδωσε τέκνα,
ἴσως διὰ νὰ ἔχη πολλὰ,
τὸν πλοῦσιον συναισθη-
τικὸν του κόσμον ἐξέχεεν
εἰς τοὺς μαθητὰς του,
τοὺς ὁποῖους ἡγάπα ὡς
ἑδὲκά του παιδιὰ. Οὕτω καὶ
τοῖ δὲν εἶχε τέκνα, εἰς
πλήθος τέκνων, αἵνα τοῦ
ἔδω ἐν ἡ βασιλοιστῶν
ἀρετῶν, κατὰ τὸν Χρυσό-
στομον ἡ ἀγάπη!

Εὐτυχῆστε νὰ ἔχη ὡ
ἀντροφον τῆς ζωῆς το-
στορικὴν καὶ ἀφοσιωμ.

Ὁ ἴσιος ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ Χημικὸς
ἀπορῖνο λογιστολόγος Ἐ-
σωτερικὸς ἰατρός τῆς ΩΡΛ
Κλινικῆς τοῦ Γενικοῦ Κεν-
τρικοῦ Νοσοκομείου Θεσ-
σαλονίκης.
Δίχεται Κεφάλου Νηλ
—Καστρούσιον 3
Πλατεία Ἀθωνος
ΤΗΛ 38 535
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΛΥΚΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗ
ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ—ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ—
ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ—ΟΙΚΟΓΡΟΦΕΙΟΝ
Λεωφ. Γεωργ. Σολῆς 5ον χιλ. Τ. Θ. 225 ΤΗΛ 41—336
Τὸ μοναδικὸν συγκρότημα Σχολείων, ἐφάμιλλον ἐνῶν
Κολλεγίων, εἰς ἰδανικὴν τοποθεσίαν, ἐκτάσεως 20000 μ2
μὲ μοναδικὰς προϋποθέσεις ἀπὸ ἀπόψεως ὑγιεινοῦ ἐξοχικοῦ
περιβάλλοντος καὶ κτηριακῶν ἐγκαταστάσεων.
—Πλήρης ἐκμάθησις τῆς Ἀγγλικῆς Γλώσ-
σης (10—12 ὥρες ἐβδομαδιαίως)
—Γραμμικὸν καὶ ἐλεύθερον Σχέδιον.
ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ ἀργένων
ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ θηλέων διὰ μαθητὰς
Δημοτικοῦ καὶ Γυμνασίου
Πληροφορίαι καθημερινῶς
ἀπὸ 8—1 π.μ. καὶ 4—6 μ.μ.

Τιμαὶ χονδρικῆς
πωλήσεως
ὀπωρολαχανικῶν

Κατὸν ἀποφάσεως τοῦ
Νομάρχου Χαλκίδης καθωρί-
σθησαν ὡς κατωτέρω κατ' εἴ-
δος καὶ ποιότητα αἱ ἀνάστα
τιμαὶ χονδρικῆς πωλή-
σεως ὀπωρολαχανικῶν ἀπὸ
30—6—70.

Γεώμηλα βάσει τιμολογίου
Κερόμυρα ξηρὰ μῆχρι 2,00
τὸ χιλ)μον.

Ἀχλάδια Α' ποιότητος βά-
σει τιμολογίου.

Ἀχλάδια Β' ποιότητος βά-
σει τιμολογίου.

Ἀχλάδια πάσα Κρασάνα
βάσει τιμολογίου.

Μπανάνες πράσινες μῆχρι
10,50 δολ. τὸ χιλ)μον.

Μπανάνες κίτρινες ὁμοια-
σμένες μῆχρι 11,00 δολ. τὸ
χιλ)μον.

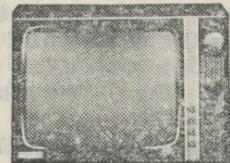
Μπανάνες ἐσωτερικοῦ βά-
σει τιμολογίου.

ΜΑΡΙΑ ΠΙΠΕΡΚΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

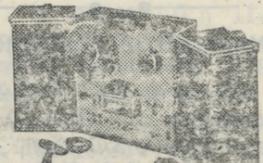
Ἀκτινογραφία—δόντων
ΔΕΧΕΤΑΙ καθ' ἑάστην
8—1 π.μ. καὶ 5—8 μμ
ΓΩΝΙΑ: Ἐγγατία
Στεφάνου Τάττη 12

(Ἐναντι Ἱεροῦ Ναοῦ
Ἀγίου Ἀθανασίου)
ΤΗΛ. ἰατρικῶν 65—774
ΤΗΛ ΟΙΚΙΑΣ 65—562
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

PRO-PRO
ΔΩΡΑ ΙΟΥΛΙΟΥ



30 ΑΓΙΝΕΣ ΘΑΥΡΑΞΕΙΣ
PYE 24"
MONTEAL CAMBRIDGE ELECTROMATIC



10 ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΑ STEREO
SANYO
4 ΕΠΤΑΦΩΝ - 13 WATTS



50 ΘΡΑΣΙΒΛΗ ΚΡΟΝΟΜΕΤΡΑ
SEIKO

10 ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ
ΑΡΧΑΙΟΠΟΛΙΤΕΥΟΥ

10 ΤΑΠΗΤΕΣ
ΚΟΝΙΣΑΛΗ

